



CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS
DE BELGIQUE

BELGISCHE KAMER VAN
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

COMPTE RENDU INTÉGRAL
AVEC
COMPTE RENDU ANALYTIQUE TRADUIT
DES INTERVENTIONS

INTEGRAAL VERSLAG
MET
VERTAALD BEKNOPT VERSLAG
VAN DE TOESPRAKEN

COMMISSION DES FINANCES ET DU BUDGET

COMMISSIE VOOR DE FINANCIËN EN DE
BEGROTING

Mercredi
01-12-2010
Matin

Woensdag
01-12-2010
Voormiddag

N-VA	Nieuw-Vlaamse Alliantie
PS	Parti Socialiste
MR	Mouvement réformateur
CD&V	Christen-Democratisch en Vlaams
sp.a	socialistische partij anders
Ecolo-Groen!	Ecologistes Confédérés pour l'organisation de luttes originales – Groen!
Open Vld	Open Vlaamse Liberalen en Democraten
VB	Vlaams Belang
cdH	centre démocrate Humaniste
LDD	Lijst Dedecker
PP	Parti Populaire

Abréviations dans la numérotation des publications :		Afkortingen bij de nummering van de publicaties :	
DOC 53 0000/000	Document parlementaire de la 53 ^e législature, suivi du n° de base et du n° consécutif	DOC 53 0000/000	Parlementair stuk van de 53 ^e zittingsperiode + basisnummer en volgnummer
QRVA	Questions et Réponses écrites	QRVA	Schriftelijke Vragen en Antwoorden
CRIV	Version provisoire du Compte Rendu Intégral (couverture verte)	CRIV	Voorlopige versie van het Integraal Verslag (groene kaft)
CRABV	Compte Rendu Analytique (couverture bleue)	CRABV	Beknopt Verslag (blauwe kaft)
CRIV	Compte Rendu Intégral, avec, à gauche, le compte rendu intégral définitif et, à droite, le compte rendu analytique traduit des interventions (avec les annexes) (PLEN: couverture blanche; COM: couverture saumon)	CRIV	Integraal Verslag, met links het definitieve integraal verslag en rechts het vertaalde beknopt verslag van de toespraken (met de bijlagen) (PLEN: witte kaft; COM: zalmkleurige kaft)
PLEN	Séance plénière	PLEN	Plenum
COM	Réunion de commission	COM	Commissievergadering
MOT	Motions déposées en conclusion d'interpellations (papier beige)	MOT	Moties tot besluit van interpellaties (op beigekleurig papier)

Publications officielles éditées par la Chambre des représentants	Officiële publicaties, uitgegeven door de Kamer van volksvertegenwoordigers
Commandes :	Bestellingen :
Place de la Nation 2	Natieplein 2
1008 Bruxelles	1008 Brussel
Tél. : 02/ 549 81 60	Tel. : 02/ 549 81 60
Fax : 02/549 82 74	Fax : 02/549 82 74
www.laChambre.be	www.deKamer.be
e-mail : publications@laChambre.be	e-mail : publicaties@deKamer.be

SOMMAIRE

- Questions jointes de 1
 - Mme Kattrin Jadin au secrétaire d'État au 1
 Budget, à la Politique de migration et d'asile, à la
 Politique des familles et aux Institutions culturelles
 fédérales sur "l'arrêt de travail dans les structures
 d'accueil de Fedasil" (n° 1045)
 - Mme Karin Temmerman au secrétaire d'État au 1
 Budget, à la Politique de migration et d'asile, à la
 Politique des familles et aux Institutions culturelles
 fédérales sur "la crise au sein du personnel de
 Fedasil" (n° 1075)
 - Mme Karin Temmerman au secrétaire d'État au 1
 Budget, à la Politique de migration et d'asile, à la
 Politique des familles et aux Institutions culturelles
 fédérales sur "les moyens consacrés à la politique
 d'asile" (n° 1328)
Orateurs: Kattrin Jadin, Karin Temmerman,
Melchior Wathelet, secrétaire d'État - Budget,
Migration et asile, Familles et Institutions
culturelles fédérales
- Question de M. Hendrik Bogaert au vice-premier 5
 ministre et ministre du Budget sur "les factures en
 souffrance" (n° 1283)
Orateurs: Hendrik Bogaert, Guy Vanhengel,
vice-premier ministre et ministre du Budget
- Question de M. Hendrik Bogaert au vice-premier 8
 ministre et ministre du Budget sur "les intérêts de
 retard" (n° 1284)
Orateurs: Hendrik Bogaert, Guy Vanhengel,
vice-premier ministre et ministre du Budget
- Question de M. Hendrik Bogaert au vice-premier 9
 ministre et ministre du Budget sur "le fonds
 Beliris" (n° 1285)
Orateurs: Hendrik Bogaert, Guy Vanhengel,
vice-premier ministre et ministre du Budget

INHOUD

- Samengevoegde vragen van 1
 - mevrouw Kattrin Jadin aan de staatssecretaris 1
 voor Begroting, voor Migratie- en asielbeleid, voor
 Gezinsbeleid en voor de Federale Culturele
 Instellingen over "de werkonderbreking in de
 opvangvoorzieningen van Fedasil" (nr. 1045)
 - mevrouw Karin Temmerman aan de 1
 staatssecretaris voor Begroting, voor Migratie- en
 asielbeleid, voor Gezinsbeleid en voor de
 Federale Culturele Instellingen over "de
 personeelscrisis bij Fedasil" (nr. 1075)
 - mevrouw Karin Temmerman aan de 1
 staatssecretaris voor Begroting, voor Migratie- en
 asielbeleid, voor Gezinsbeleid en voor de
 Federale Culturele Instellingen over "de middelen
 van het asielbeleid" (nr. 1328)
Sprekers: Kattrin Jadin, Karin Temmerman,
Melchior Wathelet, staatssecretaris -
Begroting, Migratie en Asiel, Gezinsbeleid en
Federale Culturele Instellingen
- Vraag van de heer Hendrik Bogaert aan de vice- 5
 eerste minister en minister van Begroting over "de
 achterstallige facturen" (nr. 1283)
Sprekers: Hendrik Bogaert, Guy Vanhengel,
vice-eerste minister en minister van Begroting
- Vraag van de heer Hendrik Bogaert aan de vice- 8
 eerste minister en minister van Begroting over "de
 verwijlinteressen" (nr. 1284)
Sprekers: Hendrik Bogaert, Guy Vanhengel,
vice-eerste minister en minister van Begroting
- Vraag van de heer Hendrik Bogaert aan de vice- 9
 eerste minister en minister van Begroting over
 "het Beliris-fonds" (nr. 1285)
Sprekers: Hendrik Bogaert, Guy Vanhengel,
vice-eerste minister en minister van Begroting

COMMISSION DES FINANCES ET DU BUDGET COMMISSIE VOOR DE FINANCIËN EN DE BEGROTING

du

van

MERCREDI 1 DÉCEMBRE 2010

WOENSDAG 1 DECEMBER 2010

Matin

Voormiddag

La séance est ouverte à 10.03 heures et présidée par M. Josy Arens.
De vergadering wordt geopend om 10.03 uur en voorgezeten door de heer Josy Arens.

01 Questions jointes de

- Mme Kattrin Jadin au secrétaire d'État au Budget, à la Politique de migration et d'asile, à la Politique des familles et aux Institutions culturelles fédérales sur "l'arrêt de travail dans les structures d'accueil de Fedasil" (n° 1045)
- Mme Karin Temmerman au secrétaire d'État au Budget, à la Politique de migration et d'asile, à la Politique des familles et aux Institutions culturelles fédérales sur "la crise au sein du personnel de Fedasil" (n° 1075)
- Mme Karin Temmerman au secrétaire d'État au Budget, à la Politique de migration et d'asile, à la Politique des familles et aux Institutions culturelles fédérales sur "les moyens consacrés à la politique d'asile" (n° 1328)

01 Samengevoegde vragen van

- mevrouw Kattrin Jadin aan de staatssecretaris voor Begroting, voor Migratie- en asielbeleid, voor Gezinsbeleid en voor de Federale Culturele Instellingen over "de werkonderbreking in de opvangvoorzieningen van Fedasil" (nr. 1045)
- mevrouw Karin Temmerman aan de staatssecretaris voor Begroting, voor Migratie- en asielbeleid, voor Gezinsbeleid en voor de Federale Culturele Instellingen over "de personeelscrisis bij Fedasil" (nr. 1075)
- mevrouw Karin Temmerman aan de staatssecretaris voor Begroting, voor Migratie- en asielbeleid, voor Gezinsbeleid en voor de Federale Culturele Instellingen over "de middelen van het asielbeleid" (nr. 1328)

01.01 Kattrin Jadin (MR): Monsieur le président, monsieur le secrétaire d'État, un arrêt de travail a été observé dans les différentes structures d'accueil de Fedasil le 18 novembre de 10 h 00 à 10 h 50. Depuis trois ans, les syndicats attendaient une réponse à leurs revendications liées au statut du personnel. Ils demandaient notamment l'intégration de Fedasil au sein de la fonction publique fédérale avec une "statutarisation" du personnel et des améliorations des conditions de travail.

De son côté, votre collègue Philippe Courard a dit qu'il attendait une réaction de votre part pour résoudre ce problème. Il semble que la demande des syndicats ne corresponde pas aux schémas existant dans la fonction publique selon l'Inspection des Finances. Il semble y avoir un manque de législation ferme et transparente en la matière.

Monsieur le secrétaire d'État, ma question est donc assez simple. Que comptez-vous faire pour répondre à cet arrêt de travail dans les structures d'accueil de Fedasil et aux demandes des travailleurs?

01.01 Kattrin Jadin (MR): Op 18 november was er een werkonderbreking in de opvangvoorzieningen van Fedasil. De vakbonden wachten al drie jaar op een antwoord met betrekking tot hun eisen inzake het personeelsstatuut, namelijk de integratie van Fedasil in een federale overheidsdienst, een ambtenarenstatuut voor het personeel en een verbetering van de werkomstandigheden.

De heer Philippe Courard heeft gezegd dat hij wachtte op een reactie van u. Volgens de Inspectie van Financiën zouden de eisen van de vakbonden niet beantwoorden aan de manier

Présidente: Muriel Gerkens.

Voorzitter: Muriel Gerkens.

waarop een en ander bij het openbaar ambt geregeld wordt. Het zou ter zake ontbreken aan een strenge en transparante wetgeving.

Hoe zal u op deze werkonderbreking en op de verzuchtingen van de werknemers reageren?

01.02 Karin Temmerman (sp.a): Mevrouw de voorzitter, mijnheer de staatssecretaris, mijn vraag is gelijkaardig aan die van mijn collega.

Wij zijn het er allemaal over eens dat de personeelscrisis bij Fedasil blijft aanslepen. Tijdens een gemeenschappelijke vergadering van de commissie voor de Volksgezondheid en voor de Binnenlandse Zaken antwoordde u op mijn vraag over extra personeel, dat er zou worden gezorgd voor extra mankracht, onder andere bij Fedasil. Meer nog, volgens u waren daartoe de procedures al ingezet. Toch werden wij geconfronteerd met een werkonderbreking op 18 november en een heuse staking op 22 november. De reden daarvoor is volgens Fedasil de ondraaglijke werkdruk. Er zijn gevallen bekend van mensen die zeventig uur per week werken en zelfs een deel van hun weekends moeten opofferen.

De regering van lopende zaken beroept zich bij het toekennen van middelen op het personeelsplan van 2008 waardoor de Inspectie van Financiën alle middelen voor nieuwe initiatieven weigert toe te kennen. Voor die nieuwe initiatieven heeft de regering nochtans zelf de opdracht gegeven. Wat u op 6 oktober hebt gezegd, zou dan eigenlijk niet kunnen.

Bovendien werden wij in 2008 ook niet geconfronteerd met de toestroom zoals wij die vandaag kennen. Als er geen dringende maatregelen worden getroffen, dreigen er op 31 december ook nog eens tachtig contracten te verlopen. Dat wil zeggen dat de werkdruk nog groter zal worden voor de mensen die er nog zijn. Dat is, in het licht van de huidige crisis, onaanvaardbaar.

De broodnodige dertig extra personeelsleden zullen er dus niet komen, besluit ik daaruit. Hierdoor worden bepaalde initiatieven voor specifieke doelgroepen zoals gezinnen, maar vooral voor niet-begeleide minderjarigen, bedreigd. Ik heb gisteren nog gesproken met iemand die met die jongeren werkt. Hun toestand dreigt abominabel te worden. Ook dat zou moeten worden stopgezet.

Wat kunt u, als staatssecretaris voor Begroting en voor Migratie- en asielbeleid, doen om de Inspectie van Financiën eventueel op betere gedachten te brengen, zodat de betrokkenen toch kunnen worden aangeworven?

01.03 Melchior Wathelet, secrétaire d'État: Madame la présidente, sur le fond, la compétence en matière d'accueil relève du ministre Courard. La problématique relative à l'entrée du personnel Fedasil dans le statut de la fonction publique relève de la compétence de la ministre de la Fonction publique. Pour ce qui touche au volet budgétaire, j'ai donné mon accord au sujet du nouveau cadre de

01.02 Karin Temmerman (sp.a): La crise au sein du personnel de Fedasil perdure. Au cours d'une réunion commune des commissions de la Santé publique et de l'Intérieur, le ministre a déclaré que les procédures de recrutement avaient été lancées. Or le débrayage du 18 novembre et la grève du 22 novembre sont une conséquence de la charge de travail insupportable.

L'Inspection des Finances refuse d'octroyer les moyens nécessaires à de nouvelles initiatives, alors que le gouvernement a lui-même ordonné celles-ci. Le gouvernement en affaires courantes renvoie au plan du personnel de 2008 mais l'afflux de demandeurs d'asile n'était pas comparable à l'époque. La charge de travail augmentera encore avec l'expiration de 80 contrats au 31 décembre.

Tous ces constats m'amènent à conclure que ces 30 agents supplémentaires ne seront pas recrutés. Que peut faire le secrétaire d'État au Budget et à la Politique de migration et d'asile pour amener l'Inspection des Finances à revoir sa position?

01.03 Staatssecretaris Melchior Wathelet: Staatssecretaris Courard is bevoegd voor de eigenlijke opvang. De vraag om het personeel van Fedasil het statuut van het openbaar ambt toe

personnel de Fedasil. La procédure a donc suivi son cours; tout est en ordre en ce sens.

Le cadre tient évidemment compte de l'ouverture des deux nouveaux centres fédéraux à Poelkapelle et à Stoumont, d'un renforcement temporaire du dispatching et de la reconversion de places régulières en places MENA, de niet-begeleide minderjarigen.

te kennen, valt onder de bevoegdheid van de minister van Ambtenarenzaken. Wat de budgettaire kant van de zaak betreft, heb ik ingestemd met de nieuwe personeelsformatie bij Fedasil. De procedure heeft dus zijn loop genomen.

In de personeelsformatie wordt rekening gehouden met de opening van de twee nieuwe centra in Poelkapelle en Stoumont, met een versterking van de 'dispatching' en met de omzetting van reguliere plaatsen in plaatsen voor niet-begeleide minderjarige vreemdelingen.

Dat is eigenlijk de uitvoering van een beslissing van de Ministerraad van 22 oktober 2010. Al de supplementaire middelen werden hieromtrent gegeven.

De financiering voor 2011 en, op jaarbasis, voor het bijkomende personeel voor Poelkapelle en Stoumont, kan gebeuren met de huidige portefeuille, voor zover er bij de begrotingscontrole 2010 bijkomende middelen aan de basis werden toegevoegd en dit voor de vijf nieuwe centra.

Qua begroting werd zowel voor het jaar 2010 als voor het jaar 2011 in alle middelen voorzien. Wat betreft het nieuw personeelskader, heb ik mijn akkoord gegeven aan Fedasil.

Il s'agit donc en fait de la mise en œuvre d'une décision du Conseil des ministres du 22 octobre 2010. L'enveloppe actuelle suffit donc pour le financement de 2011 et pour l'engagement du personnel supplémentaire pour Poelkapelle et Stoumont. Lors du contrôle budgétaire 2010, des moyens supplémentaires ont été prévus pour les cinq nouveaux centres.

Tous les moyens ont été prévus tant pour 2010 que pour 2011. J'ai donné mon accord à Fedasil en ce qui concerne le nouveau cadre du personnel.

01.04 Karin Temmerman (sp.a): Mijnheer de staatssecretaris, ik kreeg graag nog een toelichting.

Uit mijn informatie blijkt dat er enkel geld beschikbaar is voor het personeelsplan, zoals dat in 2008 bestond, wat dus niet klopt. De Inspectie van Financiën zou de bijkomende middelen bovendien gewoon weigeren.

Is mijn informatie verkeerd?

01.05 Staatssecretaris Melchior Wathelet: De Inspectie van Financiën heeft in alle onafhankelijkheid haar werk gedaan. Intussen zijn er in de Ministerraad echter verschillende beslissingen genomen. Ik ben dus tegen het advies van de Inspectie van Financiën inzake het personeelsplan van Fedasil moeten ingaan. Ik heb dan ook het initiatief genomen om de bedoelde, nieuwe middelen in te schrijven, in overeenstemming met de beslissing die de regering had genomen.

Strikt gezien is Fedasil verplicht geweest haar reserve voor 2010 aan te spreken, om de verschillende nieuwe maatregelen die de regering heeft getroffen, te kunnen uitvoeren. Wij hebben de bijkomende

01.04 Karin Temmerman (sp.a): Il ressort des informations dont je dispose que de l'argent n'est disponible que pour le plan du personnel de 2008. L'Inspection des Finances aurait tout simplement refusé d'accorder des moyens supplémentaires. Pouvez-vous démentir cette information?

01.05 Melchior Wathelet, secrétaire d'État: L'Inspection des Finances s'est acquittée de sa mission en toute indépendance. Le Conseil des ministres ayant pris d'autres décisions, j'ai été amené à passer outre l'avis de l'Inspection. Fedasil a dû recourir à sa réserve pour 2010 afin de mettre en œuvre les nouvelles mesures du gouvernement.

middelen echter toegestaan, omwille van de beslissingen die de regering heeft genomen.

De **voorzitter**: Mevrouw Temmerman, u krijgt nog het woord voor uw samengevoegde vraag nr. 1328 over "de middelen van het asielbeleid".

01.06 Karin Temmerman (sp.a): Mevrouw de voorzitter, mijnheer de staatssecretaris, het is duidelijk dat de crisis in de opvang van asielzoekers niet uit het niets komt. Ik denk dat wij nu toch wel kunnen besluiten dat dit het resultaat is van een zeer falend asielbeleid. België kan de opvang duidelijk niet meer aan. Wij worden zelfs door de VN op de vingers getikt.

Mijnheer de staatssecretaris, hebt u in deze tijden van extreme koude voldoende middelen om de beslissingen uit te voeren die de voorbije dagen zijn genomen en de volgende dagen nog zullen worden genomen? Of zullen er bijkomende middelen worden vrijgemaakt?

01.07 Staatssecretaris Melchior Wathelet: Mevrouw de voorzitter, de Ministerraad van 17 november 2010 heeft de gezamenlijke voorstellen van de staatssecretaris voor Maatschappelijke Integratie inzake de voorlopige opening van de vijf nieuwe, dringende opvangcentra voor asielzoekers goedgekeurd. Het gaat om Bastogne, Bierset, Gembloux, Weelde en Helchteren.

Concreet komt de beslissing van de regering op het volgende neer: de opening in de loop van december 2010 van de vijf sites, en dit tot 30 november 2011. De capaciteit van de vijf centra bedraagt 2 412 plaatsen. Die vijf centra worden door het Rode Kruis beheerd.

Deze beslissing houdt een verhoging in van het budget van Fedasil met 37 miljoen euro in 2011. Dit bedrag zal worden gefinancierd door een aanwending van de financiële reserve van Fedasil. De impact in 2010, 3 tot 4 miljoen euro, zal ook in het huidige begrotingskader van Fedasil worden gefinancierd.

De bijkomende budgettaire middelen dekken de eerste inrichtingskosten, het beheer voor het Rode Kruis en de eventuele medische kosten.

Tevens wil ik erop wijzen dat de Ministerraad van 22 oktober 2010 op voorstel van de staatssecretaris voor Maatschappelijke Integratie de verlenging in 2011 van de bestaande opvangplaatsen in 2010, alsmede het creëren van 2 000 nieuwe plaatsen in het kader van lokale opvanginitiatieven, reeds had goedgekeurd.

La **présidente**: Mme Temmerman avait encore une autre question à poser à propos de la politique d'asile.

01.06 Karin Temmerman (sp.a): La crise de l'accueil des demandeurs d'asile résulte de l'échec de la politique belge en matière d'asile. La Belgique n'est plus à la hauteur de la tâche. Nous nous faisons même taper sur les doigts par les Nations Unies. Le secrétaire d'État dispose-t-il de moyens suffisants pour prendre des mesures supplémentaires par ce froid extrême? De nouveaux moyens seront-ils dégagés?

01.07 Melchior Wathelet, secrétaire d'État: Le Conseil des ministres du 17 novembre 2010 a approuvé les propositions communes du secrétaire d'État à l'Intégration sociale en vue de l'ouverture urgente de cinq nouveaux centres d'accueil pour demandeurs d'asile. Ces centres sont situés à Bastogne, Bierset, Gembloux, Weelde et Helchteren. Ils seront ouverts dans le courant du mois de décembre 2010 et le resteront jusqu'au 30 novembre 2011. La capacité des cinq centres, qui seront gérés par la Croix-Rouge, est de 2 412 places.

En conséquence, le budget de Fedasil a été revu à la hausse et porté à 37 millions pour l'année 2011. Ce montant sera couvert par la réserve financière de Fedasil. L'impact pour l'année 2010, estimé à 3 ou 4 millions d'euros, sera financé dans l'actuel cadre budgétaire de Fedasil. Les moyens budgétaires supplémentaires couvrent les premiers coûts d'aménagement, la gestion par la Croix-Rouge et les éventuels frais médicaux.

Sur la proposition du secrétaire d'État à l'Intégration sociale, le Conseil des ministres du

22 octobre 2010 avait déjà prolongé les places d'accueil existantes jusqu'en 2011 et approuvé la création de 2 000 nouvelles places dans le cadre d'initiatives locales d'accueil.

01.08 Karin Temmerman (sp.a): Mevrouw de voorzitter, mijnheer de staatssecretaris, ik dank u voor het antwoord.

*Het incident is gesloten.
L'incident est clos.*

02 Vraag van de heer Hendrik Bogaert aan de vice-eerste minister en minister van Begroting over "de achterstallige facturen" (nr. 1283)

02 Question de M. Hendrik Bogaert au vice-premier ministre et ministre du Budget sur "les factures en souffrance" (n° 1283)

02.01 Hendrik Bogaert (CD&V): Mijnheer de vice-eerste minister en minister van Begroting, de overheid heeft op heel wat vlakken een voorbeeldfunctie. De vraag is of zij die steeds op een goede manier invult. Het te laat betalen van facturen heeft niet alleen een nadelig effect op de getroffen bedrijven, in sommige gevallen kan dit ook het einde betekenen van een bedrijf.

02.01 Hendrik Bogaert (CD&V): Le paiement tardif de factures par l'État est non seulement préjudiciable aux entreprises concernées, il peut même en sonner le glas.

Ik heb dan ook enkele vragen voor u. Wat is vandaag het openstaande saldo aan achterstallige facturen van de federale overheid? Hoeveel is dit per departement? Wat was het openstaande saldo aan achterstallige facturen eind 2009, eind 2008 en eind 2007? Wat zijn uw beleidsopties ter zake? Wat is vandaag het openstaande saldo aan achterstallige facturen van de sociale zekerheid? Hoeveel bedraagt dit per beleidsdomein? Wat zijn de beleidsopties ter zake? Wat was het openstaande saldo aan achterstallige facturen voor de sociale zekerheid eind 2009, eind 2008 en eind 2007?

À combien s'élève le solde en cours des factures en souffrance de l'État fédéral? Combien cela représente-t-il par département? À combien se montait ce solde à la fin des années écoulées? Quelles sont les options politiques en la matière? Les mêmes questions se posent concernant la sécurité sociale.

02.02 Minister Guy Vanhengel: Mijnheer Bogaert, de overheid heeft inderdaad een voorbeeldfunctie die ze zo goed mogelijk probeert te vervullen. De federale overheid wenst daarom haar facturen zo stipt mogelijk te betalen. Het op tijd betalen van facturen heeft eerder te maken met de interne organisatie binnen de diensten dan met de regelgeving hierover. De Ministerraad heeft daarom op 23 januari 2009, ten eerste, zijn engagement bevestigd om de facturen sneller te betalen en, ten tweede, beslist dat er door de premier een omzendbrief moet worden gestuurd waarin aan de regelgeving wordt herinnerd en waarin wordt gevraagd om de facturen tijdig te betalen. De Ministerraad heeft, ten derde, beslist om het corps van Financiën in te schakelen en, ten vierde, is er beslist dat er een periodieke rapportering over de betaling van de facturen moet komen.

02.02 Guy Vanhengel, ministre: L'État fédéral souhaite acquitter ses factures avec un maximum de ponctualité. Les problèmes sont dus davantage à l'organisation interne qu'à la réglementation. Aussi le Conseil des ministres a-t-il confirmé le 23 janvier 2009 son engagement à payer plus rapidement les factures et a-t-il décidé de diffuser une circulaire préconisant de payer les factures dans les délais prévus. Pour le reste, le Conseil des ministres a décidé d'impliquer le corps des Finances et de publier un compte rendu périodique sur le paiement des factures.

De premier heeft op 12 maart 2009 de omzendbrief "Overheidsopdrachten. Betalingstermijnen en verwijlintersten" rondgestuurd. De regeringscommissaris toegevoegd aan de minister van Begroting heeft op 16 oktober 2009 de Inspectie van Financiën de opdracht gegeven een onderzoek te starten naar de efficiënte betaling van facturen en de inning van inkomsten door de federale overheid. Dit onderzoek werd gevoerd in samenspraak met de FOD B&B en eind februari 2010 afgerond met een aantal vaststellingen en

La circulaire a été envoyée le 12 mars 2009. Le 16 octobre 2009, l'Inspection des Finances a

aanbevelingen. Daarnaast werd er door de FOD B&B een maandelijkse monitoring van de betalingstermijnen ingesteld. In de omzendbrief van 13 maart 2009 wordt aan de departementen gevraagd om elke maand gegevens door te sturen naar de FOD B&B over de totale betalingstermijn en over het percentage te laat betaalde facturen, dit zowel voor de overheidsopdrachten – dus de facturen hoger dan 5 500 euro – als voor de kleine facturen.

De nadruk op de tijdige betaling van facturen, de maandelijkse monitoring door de FOD B&B en het onderzoek van de Inspectie van Financiën hebben ervoor gezorgd dat er meer aandacht wordt besteed door alle betrokken diensten aan de tijdige uitbetaling van facturen. Er wordt meer voor gezorgd dat er geen facturen blijven liggen. Een aantal diensten hebben hun interne organisatie gewijzigd, zodat de betalingscyclus korter wordt.

De Graydon Business Academy zegt in haar rapport van 12 oktober 2010 het volgende over de federale overheid. U kunt dat terugvinden op de website van Graydon, www.graydon.be. Ik citeer: “Men kon verwachten dat de huidige politieke crisis, met een regering van lopende zaken, negatieve repercussies heeft op het betaalgedrag van de verschillende FOD's. Dat blijkt niet uit de praktijk. Integendeel blijkt dat de meeste FOD's verdere inspanningen leveren om de aan die administraties gerichte facturen steeds beter te betalen.” Er wordt ook gewezen op enkele punctuele problemen bij sommige FOD's en op de terugval in het eerste trimester van 2010.

Dezelfde tendens wordt ook teruggevonden in de maandelijkse monitoring van de FOD B&B. Er is een geleidelijke daling van het aantal te laat betaalde facturen, met een terugval begin 2010 ten gevolge van het verlof tijdens de kerstperiode, de afsluiting van het boekjaar en de omschakeling van een aantal departementen naar het nieuwe boekhoudsysteem FedCom. Ik heb een grafiekje gemaakt dat aan het verslag kan worden toegevoegd. Het toont mooi de evolutie aan, maand per maand, van december 2008 tot oktober 2010.

De gevraagde gegevens zijn centraal niet beschikbaar en moeten dus bij elk departement en elke instelling worden opgevraagd. Het was in de gegeven tijd niet meer mogelijk dat allemaal uit te vlooien. De gegevens zijn enkel beschikbaar voor het openstaande saldo eind 2009, en enkel voor de FOD's die op 1 januari 2009 zijn overgeschakeld naar FedCom. De verdere implementatie van FedCom zal in de toekomst toelaten met een grotere regelmaat en precisie deze vraag te beantwoorden. De FOD Kanselarij, de FOD B&B, de FOD P&O, de FOD Fedict en de FOD Volksgezondheid, Veiligheid van de Voedselketen en Leefmilieu zijn overgeschakeld naar FedCom.

In een tabel, die ik ook zal meegeven voor het verslag, zult u onderaan het aantal en het saldo van de openstaande achterstallige facturen van leveranciers op het einde van 2009 terugvinden. Er wordt een opsplitsing gegeven tussen de kleine facturen, lager dan 5 500 euro, en de grote facturen, die de wetgeving van de overheidsopdrachten volgen, groter dan 5 500 euro.

Ik overhandig u een tabel waarin u alle cijfers kunt terugvinden.

été chargée d'enquêter sur l'efficacité de paiement des factures et la perception des rentrées par l'État fédéral. Cette enquête s'est clôturée fin février 2010. Un monitoring mensuel des délais de paiement a en outre été réalisé. La circulaire convie les départements à communiquer mensuellement au SPF Budget et Contrôle de la Gestion les données relatives au délai de paiement global et au pourcentage de factures acquittées tardivement, tant pour les marchés publics que pour les factures de moindre importance.

Ces actions ont eu pour effet qu'on est plus attentif à acquitter les factures dans les délais. Certains services ont aussi modifié leur organisation interne de manière à raccourcir le cycle de paiement.

Dans son rapport du 12 octobre 2010, la Graydon Business Academy indique que la plupart des SPF font de sérieux efforts pour assurer un paiement plus fluide des factures. Il pointe aussi du doigt quelques problèmes pratiques qui se posent dans certains SPF et une régression pour le premier trimestre de 2010. Le monitoring mensuel du SPF Budget et Contrôle de la Gestion a également fait apparaître cette tendance. Le nombre des factures payées tardivement diminue progressivement mais on constate une rechute au début de 2010. J'ai apporté un graphique montrant l'évolution de décembre 2008 à octobre 2010.

Les données demandées ne sont pas centralisées et doivent dès lors être recueillies auprès de chaque département. Elles ne sont disponibles que pour le solde impayé fin 2009 et uniquement pour les SPF qui sont passés à FedCom le 1^{er} janvier 2009. Un tableau, que je fournirai également, indique le nombre et le solde des factures impayées de

fournisseurs à la fin de 2009, réparties selon qu'il s'agit de petites factures d'un montant inférieur à 5 500 euros ou de marchés publics d'un montant supérieur à 5 500 euros.

02.03 Hendrik Bogaert (CD&V): Mijnheer de vice-eerste minister, ik merk toch dat er nog heel grote gaten zitten in die rapportering. U kunt wel zeggen dat we wachten op FedCom, maar ik vind het onbegrijpelijk dat er ondertussen geen gegevens zijn per departement. Ik neem aan dat er boekhouders zijn per departement. Zij moeten toch kunnen zeggen, op het einde van het jaar, hoeveel zij achterstaan in de betaling van facturen? Nu moeten we wachten op FedCom, wat een lang proces is. Dan zijn we toch niet in overeenstemming met de wil van de Ministerraad van 23 januari 2009. Het zal nog jaren duren voor we accurate cijfers hebben.

Ik zou er daarom op willen aandringen dat u het antwoord herneemt, en dat u heel adequaat op de vraag probeert te antwoorden. Hoeveel is het per departement voor de jaren 2007, 2008 en 2009? Het komt immers niet aan Graydon of aan FedCom toe om de problematiek te duiden. Volgens mij heeft elk departement een financiële dienst of een boekhouder die moet kunnen zeggen hoeveel er openstaat. Dat lijkt mij een basisgegeven in elke goede organisatie.

Mijnheer de minister, ik zou u dus willen vragen dat u aan de desbetreffende departementen die niet in FedCom zitten, ook vraagt naar de cijfers, en dat u heel precies mijn vraag zou beantwoorden.

Hetzelfde geldt voor de sociale zekerheid, die volgens mij ook valt onder uw bevoegdheid. Dat is ook entiteit 1. Ik denk dat er ook daar statistieken moeten zijn. Er moet toch iemand weten wat de achterstallige facturen zijn voor 2007, 2008 en 2009? Dat is een basisvraag die ik veel preciezer beantwoord zou willen zien.

*L'incident est clos.
Het incident is gesloten.*

La **présidente**: Monsieur Bogaert, la question département par département, vous la poserez par écrit, sous peine d'excéder le temps de parole. Nous avons reçu un rappel à l'ordre de la Conférence des présidents au sujet des questions orales. Celles-ci doivent totaliser sept minutes maximum - question, réponse et réplique. Cela dit, la discipline est relativement respectée.

02.03 Hendrik Bogaert (CD&V): Il y a d'énormes lacunes dans ce rapport. Il est incompréhensible que les données par département ne soient pas disponibles et que nous devions attendre FedCom. Je réitère donc ma question. À combien s'élève le solde des factures en souffrance pour les années 2007, 2008 et 2009? Chaque département dispose d'un comptable qui doit être en mesure de communiquer le montant des factures en souffrance. Cela vaut également pour la sécurité sociale.

De **voorzitter**: Mijnheer Bogaert, gelieve uw vraag met betrekking tot elk van de departementen schriftelijk te stellen, anders overschrijdt u uw spreektijd. De Conferentie van voorzitters heeft ons op de vingers getikt in verband met de mondelinge vragen. Ze mogen alles bij elkaar – vraag, antwoord en repliek – hoogstens zeven minuten duren.

02.04 Hendrik Bogaert (CD&V): Mevrouw de voorzitter, dat is een wederkerig verhaal, het is elk jaar van dat. Ik ga mijn gedrag op het vlak van mondelinge vragen niet aanpassen zolang het drie tot vier maanden duurt om een antwoord te krijgen op schriftelijke vragen. Zolang zal ik mijn gedrag niet aanpassen. Dat mag u doorgeven aan de mensen die u onder druk zetten om de Parlementsleden onder

02.04 Hendrik Bogaert (CD&V): Je ne suis pas disposé à revoir mon attitude en ce qui concerne les questions orales, tant que nous devons attendre trois à quatre mois pour recevoir une réponse à

druk te zetten om minder mondelinge vragen te stellen of kortere. Zolang het systeem van de schriftelijke vragen niet terugkeert naar een normale termijn, zal ik mij niet aanpassen.

nos questions écrites.

La **présidente**: Je suis d'accord, monsieur Bogaert. Mais nous allons tenter de nous organiser pour la poser de manière succincte, ce qui permet de gérer le temps de parole.

De **voorzitter**: Ik ben het daarmee eens, mijnheer Bogaert. Laat ons echter proberen om de vraag op een beknopte manier te stellen, zo kunnen wij de spreektijd beter onder controle houden.

03 Vraag van de heer Hendrik Bogaert aan de vice-eerste minister en minister van Begroting over "de verwijlinteressen" (nr. 1284)

03 Question de M. Hendrik Bogaert au vice-premier ministre et ministre du Budget sur "les intérêts de retard" (n° 1284)

03.01 Hendrik Bogaert (CD&V): Een zeer korte vraag, mevrouw de voorzitter. Verwijlinteressen zijn een vervelende zaak voor het budget van de overheid omdat zij vaak een indicatie zijn van het te laat betalen van facturen. Het te laat betalen van facturen is voor de betreffende bedrijven een probleem, maar ook voor de overheid zelf.

03.01 Hendrik Bogaert (CD&V): Le paiement tardif des factures par les autorités constitue un problème pour les entreprises et pour les autorités elles-mêmes qui doivent dès lors verser des intérêts de retard. Quelle a été l'évolution des intérêts de retard par département et par année pour la période 2007-2010? Quelles sont les options politiques en la matière?

Daarom de volgende vraag. Wat is de evolutie van de verwijlinteressen per departement en per jaar voor de jaren 2007, 2008, 2009 en 2010? Wat zijn de beleidsopties die de heer vicepremier ter zake wil nemen?

03.02 Minister Guy Vanhengel: Mevrouw de voorzitter, collega Bogaert, de gegevens over de evolutie van de verwijlinteressen zijn niet centraal beschikbaar en moeten dus worden opgevraagd bij de verschillende departementen. Dit is gebeurd in het raam van het onderzoek van de Inspectie van Financiën, waarvan sprake in mijn vorig antwoord. Deze gegevens vindt u terug in een tabel die ik niet zal voorlezen, want dan gaan we zeker onze tijd overschrijden, maar waarin u al de cijfers die u vraagt zult terugvinden.

03.02 Guy Vanhengel, ministre: Ces données ne sont pas centralisées et ont été demandées aux différents départements dans le cadre de l'enquête de l'Inspection des Finances que j'ai déjà évoquée dans ma réponse précédente. Ces données figurent dans le tableau que je transmets à la commission. Les intérêts de retard sont majoritairement versés par la Régie des Bâtiments et la Défense, des départements qui lancent de nombreux marchés publics. Le résultat final et les factures donnent en outre lieu à de nombreux litiges. De ce fait, les factures sont payées avec retard et des intérêts sont dus. Étant donné qu'il s'agit de montants considérables, le fournisseur exige toujours qu'ils soient effectivement payés.

De meeste verwijlinteressen, dat kan ik u wel meegeven, worden betaald door de Regie der Gebouwen en Defensie. Dit zijn niet toevallig de departementen met de grote overheidsopdrachten voor werken. Bij deze overheidsopdrachten is er vaak een betwisting van het eindresultaat en van de facturen. Hierdoor worden de facturen te laat betaald en zijn er soms nalatigheidsinteressen verschuldigd. Aangezien het om aanzienlijke bedragen gaat, wordt hierbij ook steeds door de leverancier geëist dat deze nalatigheidsinteressen effectief worden betaald.

Het overzicht van deze gegevens vindt u in de tabel die ik zal meegeven voor het verslag.

03.03 Hendrik Bogaert (CD&V): Wat is het totaal van de verwijlinteressen?

03.03 Hendrik Bogaert (CD&V): Quel est le montant total des intérêts de retard?

03.04 Minister Guy Vanhengel: Het totaal voor 2005 was

03.04 Guy Vanhengel, ministre:

1 883 485 euro. En dat loopt zo op tot eind 2009 tot een bedrag van 5 234 711 euro.

Le montant total pour 2005 était de 1 883 485 euros. Ce montant s'élevait à 5 234 711 euros fin 2009.

03.05 Hendrik Bogaert (CD&V): Mijnheer de minister, ik zal u mijn opinie geven over wat er gebeurt. Ik ben dat destijds eens bij het Rekenhof gaan analyseren. Ik hoop dat dit niet nog steeds hetzelfde is. Het departement Defensie is het enige departement dat op een geautomatiseerde manier de verwijlntresten bijrekenet. Zij hebben daar een informaticatool voor. Ik denk dat daarin een win-winsituatie zit voor de leverancier van die outillage en de overheid. Ik vind dat geen goede manier. Ik denk dat daar een systeem in zit. Die verwijlntresten zijn zeer hoog. Ik heb de indruk dat men in het departement Defensie de handen in elkaar slaat en dat er daar zeer grote verwijlntresten zijn, omdat dit eigenlijk een soort systeem wordt. Het is niet erg voor de leverancier, want men krijgt een zeer royale vergoeding. Voor de overheid is dat blijkbaar ook niet zo bijzonder erg als er te weinig aandacht voor is.

Ik betreur in elk geval dat die verwijlntresten oplopen van 1,8 miljoen euro in 2005 tot 5,2 miljoen euro in 2009. Ik vind dat bijzonder veel geld en weggegooid geld op een ogenblik dat wij het wel erg goed zouden kunnen gebruiken.

Ik dring aan op heel kordate actie van uwentwege.

Het incident is gesloten.

L'incident est clos.

04 Vraag van de heer Hendrik Bogaert aan de vice-eerste minister en minister van Begroting over "het Beliris-fonds" (nr. 1285)

04 Question de M. Hendrik Bogaert au vice-premier ministre et ministre du Budget sur "le fonds Beliris" (n° 1285)

04.01 Hendrik Bogaert (CD&V): Mevrouw de voorzitter, mijnheer de minister, de bijakte nr. 10 bij het samenwerkingsakkoord van 15 september 1993 tussen de federale Staat en het Brussels Hoofdstedelijk Gewest met betrekking tot bepaalde initiatieven om de internationale rol en de hoofdstedelijke functie van Brussel te bevorderen, bepaalt in artikel 5 dat ieder jaar, ten laatste op 1 december, het samenwerkingscomité op het niveau van de ministers moet bijeenkomen om de voortgang te evalueren van de initiatieven die gepland zijn voor het jaar waarvan sprake.

Mijnheer de minister, is dat samenwerkingscomité dit jaar samengekomen? Wat waren de besluiten van die vergadering? Dezelfde vraag heb ik voor de jaren 2009 en 2008.

Kunnen de leden van de commissie voor de Financiën een kopie ontvangen van de besluiten van die vergaderingen?

Kan deze regering in lopende zaken beslissingen nemen in verband met het samenwerkingsakkoord?

Kan het samenwerkingscomité een bijkomend jaar creëren volgens het zogenaamde schuifprincipe?

03.05 Hendrik Bogaert (CD&V): J'ai vérifié ces informations auprès de la Cour des comptes. Le département de la Défense est le seul qui calcule les intérêts de retard de façon automatisée. Ceux-ci sont très élevés. Je suppose qu'il y a là un système, une situation où chacun, fournisseur et autorités, trouve son compte. Le fournisseur ne se fait pas de souci car il bénéficie d'un dédommagement important et les autorités n'y voient aucun problème dès lors que personne ne s'en inquiète. Les chiffres sont invraisemblablement élevés. Beaucoup d'argent est ainsi gaspillé. J'insiste pour que des mesures fermes soient prises.

04.01 Hendrik Bogaert (CD&V): L'accord de coopération conclu entre l'État fédéral et la Région de Bruxelles-Capitale dispose que le comité de coopération doit se réunir au plus tard le 1^{er} décembre pour évaluer les initiatives de l'année en question.

Le comité de coopération s'est-il réuni cette année? Quelles décisions ont été prises lors de cette réunion? Qu'en est-il des années 2008 et 2009? Les membres de la commission des Finances peuvent-ils recevoir une copie des décisions prises lors de ces réunions? Le gouvernement en affaires courantes peut-il prendre des décisions concernant l'accord de coopération?

Le comité de coopération peut-il

Wat gebeurt er met de niet-opgenomen budgetten? Kunnen die overgedragen worden door een regering in lopende zaken? Is daarover overleg aan de gang?

Klopt het dat de plannen voor een openluchtzwembad afgevoerd zijn? Hoeveel bedroegen de studiekosten voor de hoofdstedelijke functie van zwembadaangelegenheden?

créer une année supplémentaire selon le principe du glissement? Qu'advient-il des budgets inutilisés? Peuvent-ils être transférés par un gouvernement en affaires courantes? Une concertation est-elle en cours à ce sujet?

Est-il exact que les projets d'une piscine en plein air ont été rejetés? À quel montant se sont élevés les frais d'étude de ce plan?

04.02 Minister **Guy Vanhengel**: Mevrouw de voorzitter, collega Bogaert, een samenkomst van het samenwerkingscomité is niet meer gepland voor 2010, aangezien de regering in lopende zaken is en er dus geen nieuwe initiatieven kunnen worden aangegaan.

In 2008 is het samenwerkingscomité niet samengekomen. In 2009 was er een vergadering op 18 december 2009.

Mevrouw de voorzitter, de lijst van de beslissingen zal aan de leden worden meegedeeld, zodat dit in het verslag kan worden opgenomen.

Binnen de beperkingen die in het raam van de budgettaire discipline zijn opgelegd, kunnen er beslissingen in verband met routine en dagelijks beheer genomen worden. In de bijakte nr. 10 wordt de mogelijkheid geboden om, indien nodig, elk jaar de bedragen en het programma van de bijakte aan te passen en te wijzigen, alsook een bijkomend jaar te creëren met nieuwe initiatieven of met de voortzetting van lopende projecten.

Beliris is in de algemene uitgavenbegroting ingeschreven als het Begrotingsfonds ter financiering van de internationale rol en de hoofdstedelijke functie van Brussel. Als begrotingsfonds valt het onder de bepaling van de organieke wet van 27 december 1990 houdende de oprichting van begrotingsfondsen en onder artikel 62 van de wet van 22 mei 2003 houdende de organisatie van de begroting en van de comptabiliteit van de federale Staat.

Artikel 62 geeft aan dat de vastleggings- en vereffeningskredieten betreffende elk begrotingsfonds op basis van de tijdens het jaar geïnde ontvangsten variëren. Voormelde ontvangsten worden vermeerderd met de op het einde van het vorige begrotingsjaar beschikbare middelen, die vanaf de aanvang van het begrotingsjaar mogen worden aangewend. Als dusdanig is er voor Beliris geen specifieke uitzonderingsprocedure op het begrotingsrecht vastgelegd, maar worden de algemene begrotingsregels betreffende de organieke begrotingsfondsen gevolgd. Het saldo wordt naar het volgende jaar overgedragen. Bij het ontwerp van financiewet wordt de regel van de voorlopige kredieten eveneens op het samenwerkingsfonds toegepast.

Zoals blijkt uit de lijst van de beslissingen van het samenwerkingscomité van 18 december 2009, die u bij het verslag zult vinden, werd het initiatief voor het openluchtzwembad geschrapt. Voor de studie werd initieel 21 780 euro vastgelegd. Een bedrag van

04.02 **Guy Vanhengel**, ministre: Le comité de coopération ne se réunira plus cette année, étant donné que le gouvernement en affaires courantes ne pourra en tout état de cause plus prendre de nouvelles initiatives. En 2008, aucune réunion n'a eu lieu. En 2009, le comité s'est réuni le 18 décembre.

La liste des décisions sera fournie aux membres de la commission.

Il est possible de prendre des décisions de routine et de gestion quotidienne dans les limites de la discipline budgétaire. L'avenant n° 10 permet d'adapter annuellement les montants et le programme ainsi que de créer une année supplémentaire en vue de mettre en œuvre de nouvelles initiatives ou de poursuivre des projets en cours.

Beliris est inscrit dans le budget général des dépenses comme Fonds budgétaire pour le financement du rôle international et de la fonction de capitale de Bruxelles. En tant que fonds budgétaire, Beliris relève des dispositions de la loi organique du 27 décembre 1990 et de l'article 62 de la loi du 22 mai 2003.

L'article 62 stipule que les crédits d'engagement et de liquidation relatifs à chaque fonds budgétaire varient en fonction des recettes perçues durant l'année. Pour ce qui est de Beliris, on observe les

10 285 euro werd al vereffend. In 2010 zou nog 11 495 euro worden vereffend.

règles budgétaires générales relatives aux fonds budgétaires organiques. Le solde est donc reporté à l'année suivante.

Dans le cadre du projet de loi de financement, la règle des crédits provisoires est également appliquée au Fonds de coopération.

L'initiative relative à la piscine en plein air a été abandonnée. Un montant de 21 780 euros avait initialement été engagé pour l'étude. Un montant de 10 285 euros a déjà été liquidé. Un montant de 11 495 euros devait encore suivre en 2010.

04.03 Hendrik Bogaert (CD&V): Mijnheer de vice-premier, ik betreur dat dit samenwerkingscomité niet meer is samengekomen. Artikel 5 bepaalt dat dit elk jaar moet gebeuren, ten laatste op 1 december. Nu blijkt dat dit in de laatste drie jaar, in 2008, 2009 en 2010, slechts een keer is gebeurd, namelijk in januari 2009. Ik vind dat jammer omdat ik vind dat dit fonds dynamisch moet worden beheerd en er misschien zaken kunnen bijkomen, terwijl andere zaken, zoals het openluchtzwembad, misschien best worden geschrapt. Dat is immers niet in overeenstemming met de hoofdstedelijke of internationale functie, tenzij het een internationaal zwembad zou worden. Dat is niet in overeenstemming met de bedoeling van het fonds.

04.03 Hendrik Bogaert (CD&V): Je déplore que le comité de coopération ne se soit réuni qu'une seule fois au cours des trois dernières années. J'estime que le fonds doit être géré de façon dynamique et que de nouvelles initiatives doivent être possibles. Qu'advient-il des budgets non réalisés de 2010?

Ik heb op een vraag geen antwoord gekregen, namelijk inzake de niet-opgenomen budgetten voor 2010. Wij hebben het daarover vorige week nog gehad. Kan dit worden doorgeschoven naar 2011?

04.04 Minister Guy Vanhengel: Ik verwijs naar de aangehaalde wetgeving. De niet-opgebruikte saldi van het voorgaande jaar worden toegevoegd aan het volgende jaar. Dat is in wezen de essentie van de werking van een begrotingsfonds. Het Belirisfonds is dus een begrotingsfonds dat werkt volgens de boekhoudkundige regels van de normale fondsen, zoals bepaald in de geciteerde wetgeving.

04.04 Guy Vanhengel, ministre: Comme c'est le cas pour tous les fonds budgétaires normaux, le solde du fonds Beliris sera reporté à 2011.

04.05 Hendrik Bogaert (CD&V): In principe is Beliris voor drie jaar, 2008, 2009 en 2010. De bijakte 10 loopt af in 2010. Kan dit dan volgens de begrotingsregels? Ik verklaar mij nader. Er is geen schuifprincipe waarmee men het bijkomend jaar creëert. Aangezien het comité niet is samengekomen, kan er geen schuifprincipe toegepast worden en is er dus geen bijkomend jaar. Kan het in die context dan zo zijn dat het niet-opgenomen gedeelte voor 2010 toch doorgeschoven wordt naar 2011?

04.05 Hendrik Bogaert (CD&V): Le fonds Beliris était prévu pour trois ans. Étant donné que le comité de coopération ne s'est pas réuni, le principe de glissement, qui créerait une année supplémentaire, est exclu. Est-il vraiment possible de reporter le solde à 2011?

04.06 Minister Guy Vanhengel: Ja. U moet weten dat de bijaktes die achtereenvolgens worden gemaakt – nu zit men aan bijakte 10 – in een programma van investeringen en werken voorzien dat over meerdere jaren loopt. Vandaar dat het niet altijd noodzakelijk is om met het samenwerkingscomité bijeen te komen. Als de bijakte

04.06 Guy Vanhengel, ministre: Lorsque l'avenant est prêt et que toutes les planifications ont été établies, sur la base des crédits disponibles qui sont reportés

gemaakt is en alle planningen van werken vastgelegd zijn, op basis van de beschikbare kredieten die elk jaar worden overgedragen, moet men gewoon uitvoering geven aan dat plan.

04.07 Hendrik Bogaert (CD&V): Het gaat over de niet-vastgelegde budgetten. Ik begrijp dat vastgelegde budgetten doorlopen.

04.08 Minister Guy Vanhengel: Alle budgetten zijn vastgelegd.

04.09 Hendrik Bogaert (CD&V): Nee, er was een saldo.

04.10 Minister Guy Vanhengel: Het is niet omdat de budgetten zijn vastgelegd dat de werven hetzelfde jaar volgen. De renovatie van het Paleis voor Schone Kunsten, bijvoorbeeld, kan zijn vastgelegd. Als de werken beginnen en over verschillende jaren lopen, dan wordt het bedrag dat daarvoor wordt gereserveerd in het fonds daarom niet in het lopende jaar van de beslissing opgebruikt.

04.11 Hendrik Bogaert (CD&V): Dat begrijp ik, maar er is ook een stuk dat niet vastgelegd is.

04.12 Minister Guy Vanhengel: Nee, bij mijn weten worden in alle beslissingen die in de verschillende bijaktes gemaakt zijn de beschikbare kredieten, ook degene die jaar na jaar worden overgedragen, opgebruikt.

04.13 Hendrik Bogaert (CD&V): Ik zal dat eens nagaan.

04.14 Minister Guy Vanhengel: U kunt zich toch wel indenken, mijnheer Bogaert, dat regeringsleden van de Brusselse en de federale regering dat voor het volledige bedrag doen, als zij over een budgettaire massa beschikken waarmee zij werken kunnen implementeren.

04.15 Hendrik Bogaert (CD&V): Ik veronderstel dat, maar tijdens de crisis werd beslist om bijkomende middelen toe te kennen aan dat fonds. Aangezien het comité niet vaak is samengekomen, vraag ik mij af of de bijkomende middelen die aan het Belirisfonds zijn toegekend, op een correcte manier zijn vastgelegd en ook, ondanks een regering in lopende zaken, in 2011 kunnen worden gebruikt.

04.16 Minister Guy Vanhengel: Ja, natuurlijk.

chaque année, il convient tout simplement de mettre en œuvre ce projet, indépendamment d'une réunion du comité de coopération.

04.07 Hendrik Bogaert (CD&V): Pour les budgets engagés, les choses poursuivent donc leur cours, mais qu'en est-il des budgets non engagés?

04.08 Guy Vanhengel, ministre: Tous les budgets sont engagés.

04.09 Hendrik Bogaert (CD&V): Non, il s'agit d'un solde.

04.10 Guy Vanhengel, ministre: Ce n'est pas parce qu'un budget est établi et qu'il est inscrit dans un fonds que les projets doivent être mis en œuvre immédiatement. Le budget peut également être affecté dans les années ultérieures.

04.11 Hendrik Bogaert (CD&V): Mes propos concernent la partie non engagée.

04.12 Guy Vanhengel, ministre: Je devrai vérifier ce point mais je pars du principe que tous les crédits disponibles, y compris les moyens reportés, doivent être utilisés dans leur totalité.

04.15 Hendrik Bogaert (CD&V): Pendant la crise, des moyens supplémentaires ont été octroyés au Fonds Beliris. Je me demande s'ils ont été engagés correctement et s'ils pourront être utilisés en 2011, même sous un gouvernement en affaires courantes.

04.16 Guy Vanhengel, ministre: Oui, c'est possible.

*Het incident is gesloten.
L'incident est clos.*

*De behandeling van de vragen en interpellaties eindigt om 10.36 uur.
Le développement des questions et interpellations se termine à 10.36 heures.*